

Afe mgbi iPol ongwi ababo mbi ama onoyeye Emi iTesalonika

¹ IPol yi iSaila beyi iTimoti lo Afe ne,
Le ke mbi okwakye emi iKrestu mi iTesalonika,
emidi Otse Imgbasho beyi Otse iYesu iKrestu:
Ni elela beyi iyu dze yi ema duu.

*Angba ota-ta mi ikye oyeye onuunu
mgbi emi iTesalonika*

² Eyi li ta Imgbasho angba mi ikye ema alono
duu, di kwu iyi ema mi ibo mgbi eyi.

³ Eyi li le we alono mi inai Otseyi Imgbasho odze
ido nto mi oyeye onuunu mgbi ema yi ongwi nkye
mi okpitukwu kpaa nani, beyi itukwu oshiishi
mgbi ema ngwi ema tu mi eka ogbe byiibyi mbi
Otseyi iYesu iKrestu nani.

⁴ Emi okani osuse, ema kpa Imgbasho itukwu,
eyi di ye o dulu ema gbɛɛ ni ema li emidan,

⁵ ikyekye Eso Osuse mgbi eyi ba mbi ema li
mi elodze ayayi ta ba, kpaa li mi mfye mgbi
Imgbasho beyi Onodzi Osaan beyi okyata-kyata
ongwi itukwu. Ema ye ito inggise ngwu eyi dze
nose, beyi abo ngwi eyi ya ema mani.

⁶ Ema kye afo eyi beyi Otse iYesu; dafi ema nose
le gyadze kpakpa ne kpaa, ema gbɛ eso ne yi atsa
ongwi Onodzi Osaan kye nu ema mani.

⁷ Ma ema di yɛɛ ambɛ mbi ama onoyeye mi
iMasidonia beyi Acaya duu.

⁸ Eƙo mgbi Imgbasho to mbi ema gbɔfwe kpaa i tase li mi iMasidonia yi Acaya ta ba, kpaa oyeye onuunu mgbi ema mbi Imgbasho yee ungwɔ ngwi a yen kpatse ali imbe duu. Nghawanɛ eyi mina ogbɔdze onyonyi mi efu ba,

⁹ lubana ama abuoma gbɔ ito ogbe-gbe ngwi ema gbe eyi mani. A gbɔ dafi ema kyata ba mbi Imgbasho dzata emi angwula ikye osunu Imgbasho oshishe yi otsitsi mani.

¹⁰ Ema di fe Ongwan ongwu nkye mi adopo, ongwu o kyilen mi ikwu; nli iYesu, ongwu nnagbe eyi mi itingga nkye le ba nani.

2

Ido mgbi iPol mi iTesalonika

¹ Emi ongwunani, ema ye gbɛe okɛɛke mgbi eyi mbi ema weese ba.

² Eyi teyi gyadze di gbe ito mi iFyilipi, dafi ema ye nani, nghaduu yi abo oyaaya mgbi Imgbasho mgbi eyi yo, ngwi a fwa eyi kpakpa ne kpaa, eyi yeyikpa onya ema Eƙo Osuse ba.

³ Lubana ekye mgbi eyi otooto yi ema kye mi endɛ hona oweka obube naadi eyi le fya okyɔ ema ikwangha ewo kpaa ba.

⁴ Nghaduu eyi le gbɔdze dafi ama ngwu Imgbasho sadu ma di kye Eƙo Osuse wo ma abo. Eyi le fya okyungwɔ okpa inggise owamyɛ ba kpaa li Imgbasho, ongwu nli di itukwu mgbi eyi nani.

⁵ Ema ye, eyi le fyumfya ondu yi ema ba. Imgbasho li obwende gbɛe eyi kyɔ nggwɔ ba.

⁶ Eyi le mina otsetse mbi inggise ba, mbi ema ba naadi inggise oka mbeka kpaa ba.

Dafi ama ogbikye iKrestu ne, eyi kika yee okye mbi ema,

⁷ nghaduu eyi kwu blii mi idzidze ema, dafi onongwe li kyinebyi engbe mgban ama oshilele mani.

⁸ Ema kpa eyi itukwu kpakpa, nghanɛ eyi dze yi atsa okye ghalu Eso Osuse mgbi Imgbasho yi oshishe mgbi eyi kpaa yi ema, ikyesine ema yee abugye mgbi eyi itukwu-tukwu.

⁹ Emi ongwuneyi, otsitsi ema we ido beyi adze mgbi eyi mbi ema wulo? Eyi kyido otu yi onɔ ikyegbeɛ ni eyi ka yee okye mbi inggise onyi ba mi onɔ ngwi eyi gbo Eso Osuse mgbi Imgbasho nya ema mani.

¹⁰ Ema li obwende, di li ngha Imgbasho kpaa li obwende, mi ofe ngwi eyi le saan, le nyaan, di dze yi idza ewo ba mi onɔ ngwi eyi dze yi ema ama onoyeye mani.

¹¹ Lubana ema ye dafi eyi kyo yi ali inggise mgbi ema dafi otsongwe li kyo yi emi onghan mani.

¹² Eyi le kwu ema ewe wo, le gyila ema di we ema odze gbɛɛ ni ema dze mi oshishe nme mbi Imgbasho, ongwu nkwu ema ela kaka esuto beyi okwɔkwɔ mgban nani.

¹³ Ma eyi abueyi kpaa le kiyayi ota Imgbasho angba ikyesine, onɔ ngwi ema fwo elodzingbasho mbi eyi ma, ema gbela yan dafi elodze nkye mbi inggise ba, kpaa mbi Imgbasho abuan, lubana li Imgbasho na le kyido mbi ama nnoyeye aali.

¹⁴ Emi ongwuneyi, ema yee ama ogbama okwakyɛ emi iKrestu mgbi Imgbasho mi iJudia, ama nto mbi iYesu iKrestu mani. Ema gyadze mi abo

emidi ema ungwonyi dafi okwakye emi iKrestu ntona gyadze mi abo emi iJuda nani.

¹⁵ Emi iJuda ntona ngwo Otse iYesu beyi ama ogbeese mgbi Imgbasho, diye lo eyi onya tase mi ese mgbi ama. A kyungwo okpa Imgbasho ba, a di dze yi anyi yi ali inggise duu.

¹⁶ A di fya otukwu eyi ofe ogbo Eso Osuse mgbi owato-wato nya Udzengye ikye nu ma ka wato mi itingga mgbi Imgbasho ba. Mi okyo nghane, ali ibwubwe mgbi ama ke byulu. Onene ikamba mgbi Imgbasho do ma ikye.

IPol mina odi emi iTesalonika

¹⁷ Emi ongwunani, on o ngwi a wa gbua eyi yi ema mi ongwono gwee ma, (li mi ewo ta, li mi ewe otseetse ba), mi ofyaafya mgbi eyi, eyi fya mi ali ofe duu gbee ni eyi di ema.

¹⁸ Lubana eyi mina oba mbi ema; onghaangha duu yo, ani iPol, fya diye fya, kpa iSatan nu eyi ofe ba.

¹⁹ Lubana li ema li ewe ogbe byiibyi mgbi eyi, atsa mgbi eyi, beyi okpapyi ngwi eyi kawa kw o mi ine Otse mgbi eyi iYesu mi on o ngwi o kawa ba ma baa?

²⁰ Mi otsitsi yo, ema li okwokwo beyi atsa mgbi eyi.

3

¹ Ta ngwi eyi yagba okye af o twese mi ele gbe wuba ne, eyi gbela abueyi tila toke Aten yueyi.

² Eyid o iTimoti ongwuneyi eso mbi ema, o di li inggise ido mgbi Imgbasho ogbofwe Eso Osuse mgbi iKrestu. Eyid on eso no ka fyi ema

mfiyitukwu di kwu ema ewe wo mi oyeye onuunu mgbi ema,

³ ikyegbæ ni itukwu ka sha inggise onyi mgbi ema anye ikye imbadi ntonæ ba. Ema ye saan gbæ okakewo ntona teyi to ikye eyi.

⁴ Odzimɔ, onɔ ngwi eyi to yi ema ma, eyi li le nya ema alonɔ gbæ a kawa nu eyi iso, di li ngha yeye ngwi i wa dze, dafi ema ye saan neni.

⁵ Ngwi ani yagba fwo mbi ema wuba ne, ani dɔ iTimoti esɔ oka kya di mi oyeye onuunu mgbi ema. Ani mio gbæ kaba iSatan wa mbadi ema ta adze mgbi eyi ka labɔ.

Esɔ okwewewo mgbi iTimoti

⁶ Nghane iTimoti kwa ye mbi ema ba mbi eyi onene aani, o di ba yi eyi elodze osuse mgbi oyeye onuunu beyi okpitukwu mgbi ema. O nya eyi gbæ alonɔ duu ema li le tsewe osuse mi ikye mgbi eyi dile mina odi eyi, yeye dafi eyi kpa mina odi ema neni.

⁷ Inghawane, emi ongwunani, mi okakewo mgbi eyi beyi iso ngwi a nu eyi duu ema nu eyi abɔ otsigegɛ mi oyeye onuunu mgbi ema.

⁸ Lubana onene itukwu be eyi ese dafi ema kwudze kpɔklɔɔ mbi Otse iYesu neni.

⁹ Eyi ka ta Imgbasho angba mi ikye mgbi ema sinese ngwi ka gyo okpan mkpa mi atsa ngwi eyi dzeayan mi inain ikye mgbi ema ne?

¹⁰ Otu yi onɔ eyi li bibɔ mi itukwu mgbi eyi onyi gbæ eyi ki ye di ema ikye ombwo ema ungwɔ ama nkwoba mi oyeye onuunu mgbi ema.

¹¹ Onene ni Otseyi Imgbasho abuon beyi Otse mgbi eyi iYesu kyi melu eyi ofe oba mbi ema.

¹² Otse iYesu ki nu okpitukwu mgbi ema mbwo le fe ikye ewema yi inggise angbeka duu, yeye dafi okpitukwu mgbi eyi dze ikye ema neni.

¹³ O ki fyi ema mfyitukwu ikyegbɛɛ nu ma ka tu ungwɔ okye ondu kwo ema ewo ba, ni ema dile saan inai Otseyi Imgbasho yi onɔ ngwi Otse mgbi eyi iYesu wa ye ba yi ama osaan mgban duu mani.

4

Oshishe okpa Imgbasho

¹ Ongwikpa yɔ, emi ongwunani, eyi teyi we ema odɛ mi itɔ oshishe ngwi ema ka dze se ka kpa Imgbasho mani, dafi ema le kyo nani. Onɛnɛ eyi le nya ema dile tu ema wo mbi Otse iYesu gbɛɛ ni ema kiyayi ole kyo ngha.

² Lubana ema ye ola ngwi eyi wo ema mi mfye mgbi Otse iYesu mani.

³ Li owitukwu mgbi Imgbasho gbɛɛ ni ema le saan, ni ema nya yi amah okyɔɔkyɔ;

⁴ gbɛɛ ni ali inggise mgbi ema non kpayi obwa ewon fyii mi ofɛ osaan di dze yi mmwe,

⁵ no ka li mi ofɛ mgbi imina amah dafi ama nli emi iKrestu ba, di ye Imgbasho ba na ba.

⁶ Ma mi itɔdɛ nɛ, inggise onyi kpaa no ka kyo ongwunɔn obube naadi kyo ongwunɔn ogye ba. Otse Imgbasho ka kwo ali inggise duu adɔ mi itɔ ali ibwubwe ntoneni, dafi eyi teyi nya ema di kwo ema adɔ mani.

⁷ Bana Imgbasho kwu eyi ela gbɛɛ ni eyi wa le kpekpe ba, kpaa ni eyi dze mi oshishe osaan.

⁸ Ikyenghanɛ, inggise nfwɔ otsootso nɛ, fwa ama ngwu tso ma ma ta ba kpaa li Imgbasho

abuon, ongwu nnu ema Onodzi mgban Osaan nani.

⁹ Mi odze mgbi okpitukwu mgbi engwuneka yɔ, eyi di oyabo olo afe deso nu ema mi ele ba, lubana ema abuema Imgbasho teyi tso ema dafi ema ka dze yi okpitukwu mbi ewema mani.

¹⁰ Ma mi otsitsi yɔ, ema teyi dze yi okpitukwu mbi ama okyedɔ iYesu kpatse ese iMasidonia duu. Nghaduu eyi kale gbo yi ema emi ongwuneyi, kiyayi mi okpitukwu na.

¹¹ Fya mi ofyaafya mgbi ema odze mi oshishe oshilididi, kye eka byi ungwɔ mgbi ema di kyido mi abo mgbi ema, yeye dafi eyi teyi nya ema mani,

¹² ikye ni odzedze mgbi ema nu etase nu ema mmwe, adzi ni ema ka kye ine byi mbi inggise onyi ba mani.

Oyeye mgbi Otse

¹³ Emi ongwunani, eyi mina gbɛɛ ni ema ka li inzunubu mi odze inggise ama nteyi kwulu hona wulu itukwu dafi inggise angbeka, ama ndze yi eka ogbe byiibyi ba na ba.

¹⁴ Eyi noyeye gbɛɛ iYesu kwulu diye kyee di li ngha ngwi eyi noyeye gbɛɛ Imgbasho ka yile ama nnuna mi ifu iKrestu ba yan aali.

¹⁵ Mi elodze mgbi Otse abuon ma, eyi nya ema gbɛɛ eyi ama nka to oshishe ngwu a dzita eyi nghataa ba oyeye mgbi Otse iYesu ma, ka yagba oteyi ama nteyi nuna mbon na ba.

¹⁶ Lubana Otse iYesu abuon ka kye adopo ba ese, yi ola owoowo mi ela okwukwo, yi ela mgbi ongbodzi ongyeso beyi agba ofofo mgbi

Imgbasho, man ama nkwulu mi ifu iKrestu ka teyi kyato ababo.

¹⁷ Ta eyi ama nka to oshishe ngwu a di dzita eyi to ese ne, a kawa gbe eyi ka kwakye yi ama mi akpa oka tu Otse mi awo. Ma di li ngha ngwi eyi ka dze yi Otse iYesu gyegwu aali.

¹⁸ Inghawane le kwu ewema ewe wo yi elodze ntone na.

5

Wewo mi oyeyeye mgbi Otse

¹ Nghane, emi ongwunani, mi odze onɔ yi egbe oyeyeye yɔ, eyi di oyabo olungwo nya ema mi ele ba,

² lubana ema ye saan gbɛe oyeyeye mgbi Otse iYesu kale bwabwa dafi emumyi mi otu mani.

³ Onɔ ngwi inggise kale gbɔgbɛe ama dze mi iyu yi omyee-myyee mani, odzili-dzili ka ba mboma bwabwa, dafi imba li kwu ongyaa ifu mani. Ta a ka wato gbɛ ba.

⁴ Nghaduu, emi ongwunani, ngwi ema to mi iyifu ba ne, egbe na ka tu ema bwabwa dafi emumyi ba.

⁵ Ema duu li emi ongwe osa di li kyikye mi osa. Eyi li mgbi otu hona iyifu ba.

⁶ Nghane, ni eyi kwasisa di kwu blii, ni eyi ka nuna dafi angbeka ntona ba.

⁷ Lubana ama ngwu nuna, nuna mi otu, ama ndi fyebye, fyebye mi otu.

⁸ Kpaa dafi eyi li emi ongwe osa ne, ni eyi bwa eweyi fyii di kye oyeyeye onuunu yi okpitukwu wo

dafi abiika, odi kye eka ogbe byiibyi mgbi owato-wato dafi angwikye ika mani.

⁹ Lubana Imgbasho dula eyi gbɛɛ ni eyi gyadɛ mi itingga mgban ba, kpaa ni eyi tu owato-wato mbi Otse mgbi eyi iYesu iKrestu.

¹⁰ O kwulu mi ikye mgbi eyi ikyegbɛɛ, kini eyi dɛ oshishe naadi kwulu kpaa, mi onɔ oyɛɛye mgban ma, ni eyi dɛ oshishe biyan.

¹¹ Inghawane, kwu ewema ewe wo di fyi eka mfyɛ itukwu, yɛye dafi ema tsekise le kyo nani.

Ola ongwɛi olɛɛ

¹² Emi ongwuneyi, onene eyi le nya ema gbɛɛ ni ema kye mmwe nu ama nkyido kpɔklɔ mi idzidɛ ema, ama nteyi ema mbi Otse iYesu di li we ema odɛɛ mani.

¹³ Kye mmwe onghaangha nu ma mi okpitukwu mi ikye ido mgbi ama. Dɛ mi iyu yi ewema.

¹⁴ Emi ongwuneyi, eyi dile nya ema gbɛɛ ni ema kwo emi okwulo ado, kwu ama nli wo imio ewe wo, ya ama osheshe abo di shitukwu yi ali inggise duu.

¹⁵ Di gbɛɛ inggise onyi kpaa kpumkpa alobube mi alobube ba, kpaa alono kyo osuse yi ewema yi ali inggise duu.

¹⁶ Dɛ yi atsa alono;

¹⁷ bibo alono duu,

¹⁸ Ta Imgbasho angba mi alungwo nkyo duu, lubana li oweka mgbi Imgbasho mi ikye ema mbi iYesu iKrestu aani.

¹⁹ Ka kye myunu ola mgbi Onodzi ba;

²⁰ ka kwu elodɛ oyegbo mgbi Imgbasho shanye ba.

²¹ Mbadi alungwo duu. Gbela yi osuse mani.

²² Dze enggengga yi alobube duu.

²³ N bibo gbɛɛ ni Imgbasho abuan, ongwu nli nu iyu na, kye ema dze nyaan. Ni onodzi mgbi ema ololo yi oshishe beyi ewo duu dze yi idza ba, mi onɔ oyɛɛye mgbi Otse mgbi eyi iYesu iKrestu mani.

²⁴ Imgbasho nkwu ema ela na li wɛndɛ ba, o dika kyɔ ngha yeye.

²⁵ Engwunen, bibo ikye eyi na.

²⁶ Ta ama onoyeye angba di tsekwulu eka mi okpitukwu na.

²⁷ Mi iyi mgbi Otse iYesu, ani le tekye nu ema gbɛɛ ni a gbo afe ne nya ama onoyeye duu.

²⁸ Ni elela mgbi Otse mgbi eyi iYesu iKrestu dze yi ema.

Etulo NT

Portions of the Holy Bible in the Etulo language of Nigeria

copyright © 2024 Initiative for the Translation and Development of African Languages

Language: (Etulo)

Contributor: The Seed Company

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.

- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files dated 9 Jul 2025

156b6685-3a62-5375-95ed-97245882cc90